



# JÄRLANYTT



## KLUBBTIDNING FÖR JÄRLAORIENTERARNA

Nummer 3

1979

Årgång 10



... höstens kontroll

# Redaktören har ordet

Det gäller ju att spara energi för att det är tomt i tankarna. Och i mina känns det alldeles speciellt tomt just nu när jag skall skriva lite igen. Och då kostar det ju ännu mera energi att försöka få ihop något. Men jag skall skriva kort den här gången så jag inte slösar på den lilla energi som finns kvar.

Vi har nu avverkat 3 av våra 4 DM inom distriktet - endast Lång-DM återstår - och inte heller i år lyckats få någon distriktsmästare. Men vi har ju en chans kvar. Det började med Dag-DM utanför Akersberga. Jag misslyckades där, och många med mig, så jag lovar att inte föra till torgs några synpunkter här. Men nog var det väl lite väl många som lämnade in startkortet bakvägen?

Natt-DM gick vid marinens örlogsskolor vid Berga och kavle-DM söder om Läggesta och på båda dessa tävlingar fick vi in Järlafolk på medaljplats. Ragnar blev 3:a på Natt-DM och H50-laget tog sista medaljen på kavle-DM. Och det var roligt och känns bra. Men det är våra ungdomar vi vill ha in på topplaceringar i distriktets mästerskap. Var fanns t ex våra seniorer på Natt-DM? En fin ljus kväll med halogenlampor och fullmäne och omklädnad och dusch inomhus i marinens lokaler. Förra året hade vi ett juniorlag med i Budkavle-SM. I år fick vi inte med något. Varför fylls det inte på med nya när någon växer ur klassen? Varför slutar så många i för tid? Är pressen med jakten på rankingpoäng för stor så att det inte är roligt längre? Många frågor men jag vet inte riktigt svaret.

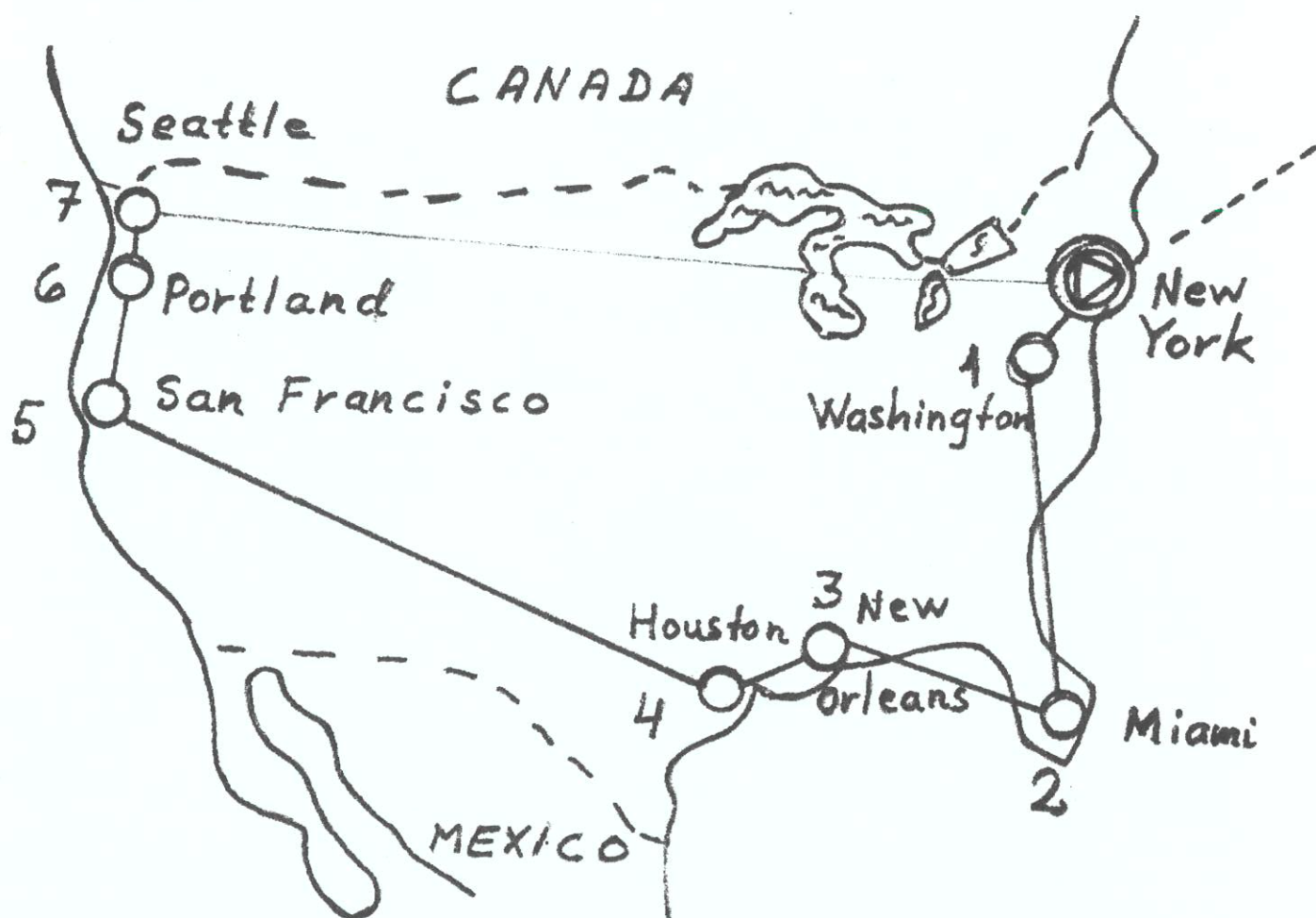
För en tid sedan fick vi en skrivelse från StOF där man ber oss påpeka hur viktigt det är att vi alla respekterar viltfrizonerna. Syftet med dessa frizoner går ju förlorad då överträdelser sker och för orienteringens framtid är det ett allvarligt hot. Det försvårar för oss att återkomma till samma område. Vi måste hålla oss till reglerna. Annars följer diskvalificering. Man har nyligen, 4-5 månader efteråt, diskat det lag som vann Luffarkaveln den 8 april, just för överträdelser mot dessa regler. Men om man skall ta till släggan så hade det sett snyggare ut om någon vågat hålla i skaftet den 8 april. Det segrande laget har ju redan fått sina hyllningar och rubriker. Men det gynnade ju oss, vi fick upp vårt lag på prisplats.

Och så en annan sak, varför har man inga frizoner på nattskubben. Jag har nu sprungit 3 natttävlingar i följd utan några sådana. Men vore jag älg skulle jag känna mig jättestressad för störd nattsömn.

Vi börjar nu skönja slutet på vår revidering av Avakartan. I månads-skiftet sept-okt är det meningen att vi skall lämna vårt arbete till renritning. Med en träff med vår renritare fick man sin självkänsla rejält punkterad. Där har man gått och ritat, semesterdagar, helg- och regndagar, långa kvällar, korta kvällar. Och det har tagit tid, lång tid. Han är ett helproffs och på frågan hur lång tid 2 kvadratkilometer skulle ta kom svaret: "Tja, två, max tre dagar". Jag blev helt knäckt. Kerstin Ekman skriver i sin bok "Mörker och blåbärsris" att "ingenting tröttar som oskicklighet". Jag var ofta rätt trött när jag gick där i blåbärsriset..

# En orientering runt USA 1979

När man nu missade 5-dagars i år så tänkte jag att varför inte ta en orienteringsrunda i USA i stället i sommar. Sagt och gjort. Tillsammans med min flickvän Yvonne lade vi upp en bana i USA med 8 kontroller. Banans längd visade sig bli 1 225 km och gick ibland över drygt 4 000 m höga berg. Visserligen kom jag inte sist i Lång-KM men jag tyckte nog att det skulle bli lite väl jobbigt att avverka den här banan till fots. Vi valde därför det enda raka - flyget. Banan kan ni se på kartan här intill.



Att vi lade upp banan som vi gjorde berodde på att vi ville "se USA" samtidigt som vi skulle besöka en del släktingar till Yvonne. Vi hade fem veckor på oss. En lång tid kan det tyckas, men alltför kort ändå.

Nå, kl 12.00 på midsommardagen startade vi från Arlanda mot New York med Jumbojet. Resan gick fint, vädret var bra och vi kunde se stora delar av Island och Grönland från luften. Vi landade på Kennedyflygplatsen vid New York redan kl 17.00, men det berodde på att östra USA ligger 5 timmar efter Sverige i tid.



Om New York skulle man kunna skriva hur mycket som helst. Jag tycker denna stad innehåller allt. Dels de fina turistattraktionerna som Frihetsgudinnan, Empire State Building och Greenwich Village (konstnärskvarteren), dels det stora ghettoområdet Harlem, där man samlat alla fattiga svarta och som mest påminner om en spökstad. Första gången var vi i New York enbart två dagar och hann då gå på Broadway upp och ner några gånger, gå runt Central Park och titta på alla som åkte rullskridskor eller satt och åt picknick. Dessutom var vi uppe i World Trade Center som är 420 m högt och numera är världens högsta byggnad. Vi hade en jättefin utsikt på en klart och kallt väder (bara +13 grader, köldrekord för New York i juni).

Så åkte vi till Washington och tittade på de obligatoriska byggnaderna, Vita Huset (vi träffade dock inte Carter), Capitolium (USAs riksdagshus) och Arlingtonkyrkogården, där ju bl a bröderna Kennedy ligger begravda. Dessutom besökte vi ett flyg- och rymdmuseum och en vädercentral.

Så tog jag mig en träningsrunda runt de officiella byggnaderna tillsammans med hundratals andra "joggers". "Jogging" har blivit en nationalsport i USA liksom det kanske håller på att bli i Sverige. Man anser att folk håller sig friskare både fysiskt och psykiskt om man springer, vilket ju inte är någon nyhet för oss i Järna.

Efter några dagar i Washington for vi ner till Miami i Florida. Uppriktigt sagt var väl Washington en ganska stel stad, den kallas ju faktiskt för "staden med männen med portföljerna". I Miami var det tropisk värme hela tiden man ganska ofta åskväder. Mellan dessa hann vi dock bränna våra ryggar ganska ordentligt i den gassande solen. Naturligtvis badade vi också i det 27-gradiga vattnet. En dag hyrde vi en bil och for ner till Everglades, ett stort träskområde i södra Florida (något för Ensio och Peter som ju tycker att Orrmossen är för liten att pulsa i). Där kunde vi se alltehanda tropiska fåglar, bl a flamingos, och även ilska alligatorer. Vi körde också upp till Orlando och besökte Disneyworld, ett paradiset för barn, men i mitt tycke lite överreklamerat.

Så flög vi till New Orleans och tittade naturligtvis på de franska kvarteren med jazzklubbar, strip-tease och restauranger. New Orleans med staten Louisiana har ju en gång varit franskt och den franska "imagen" körde man hårt med i reklamen. Vi besökte bl a en gammal genuin jazzklubb, Preservation Hall, där man faktiskt fick höra fin klassisk jazzmusik även om pianisten visade sig vara svensk.

Efter att ha färdats med hjulångare på Mississippifloden, åkte spårvagn och joggat på gatorna (det gick lika bra som Bagarmossen-Björkhagenrundan) for vi till Houston. Där fick vi bo hos en släkting (Rog) till Yvonne. Som så många andra här arbetade han inom oljeindustrin. Houston är fö USA:s mest expansiva stad, vilket anses vara Lyndon Johnsons förtjänst. Vi besökte rymdcentralen utanför Houston dagen innan man lät Skylab störta utanför Australien, och det var verkligen intressant att se hur man följde Skylabs rörelser på en karta i en jättelik TV-skärm. Faktum var att vi också såg Skylab med blotta ögat när den gick över Houston tidigt på morgonen ca 4 timmar innan den störtade.



Innan vi tog planet till San Francisco hann vi också titta på en baseballmatch. Baseball liknar brännboll, men är ca 10 gånger mer komplicerat. Hur som helst var det på samma gång fascinerande och skrämmande att se hur publikens reaktioner mer eller mindre styrdes av en ljusskylt med texterna "Clap-clap", "Buh" osv.

San Francisci var en mycket trevlig stad uppbyggd på ett antal kullar. Det enda negativa var dimman som endast kortvarigt lättade från staden. Dimman gjorde att temperaturen som "borde" ligga på drygt 30 grader låg på ca 15. Kabelspårvagn, Golden Gatebron, Chinatown, Fisherman's Wharf (fina fiskrestauranger) och Alcatraz, den gamla fångön, var några av de många saker vi besåg här. Dessutom hyrde vi bil och for söderut längs kusten till Monterey och vidare söderut. En del naturscenerier upplevde vi längs denna kurviga kustväg som var alldeles fantastiska.



Amerikan som inte behövde stå i bensinkö.

som var 85 år och hade utvandrat från Sverige när hon var 12 år. Hon talade fortfarande bra svenska och var över huvud taget pigg för sin ålder. I Seattle sprang jag också några varv runt den berömda Green Lake. Dessutom gjorde vi en båttur till Victoria i Canada.

För att inte fylla hela Järlanytt åed något som egentligen inte har med orientering att göra får jag fatta mig kort. Efter Seattle flög vi tillbaka till New York där vi stannade en vecka och bl a såg Liv Ullman i "I remember mama" och balett på Metropolitan. Någon av de sista dagarna i juli for vi tillbaka till Sverige. Och visst hade vi en fin resa men jag säger ändå: "Borta bra men hemma bäst!"

Gustav

---

## Ring 15 2404

Orienteringssektionens nya automatiska telefonsvarare, så får du besked om samlingsplats, starttider m m för den kommande just då aktuella tävlingen. Telefontiden är max 90 sek, så uppläsningen kan bli ganska hastig när vi har många anmällda. Telefonsvararen är installerad hos mig och är det några tveksamheter så ring mig på nr 15 49 82.

Gustav

# Järlas 3-dagarsorientering

Vi kom inte med på 5-dagars i år men liksom förra året svarade Ragnar för att vi körde en egen 3-dagarsorientering under dagarna 26-28 juni. Som deltävling ingick SJ-skubbet vid Flaten på onsdagen och Alliansens tävling på torsdagen. Tyvärr var deltagarantalet lite tunt och ingen var heller med alla tre dagarna. Här följer i alla fall resultatlistan.

79.06.26

## Långa banan

1. Lars Långberg	52.00
2. Roland Ahling	61.35
3. Ake Svensson	65.00
4. Karl-Bernt Gawelin	75.40

## Mellanbanan

1. Matts Andrée	51.05
2. Kerstin Norrbom	54.20
3. Sven Hanning	62.15

## Korta banan

1. Olle Larsson	35.30
2. Maud Gawelin	51.20

79.06.27

## Långa banan

1. Lars Långberg	50.44
------------------	-------

## Mellanbanan

1. Kerstin Norrbom	48.32
2. Olle Larsson	56.30
3. Sven Hanning	61.20

79.06.28

## Långa banan

1. Bengt Hall	69.19
2. Ake Svensson	69.25
3. Jan Lindgren	74.54

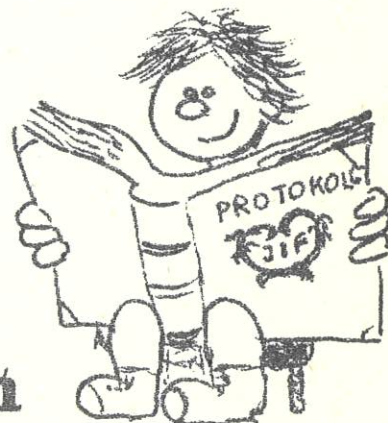
## Mellanbanan

1. Karl-Bernt Gawelin	80.03
2. Sven Hanning	82.27

## Korta banan

1. Birger Johansson	40.19
---------------------	-------

## Information från styrelsen



Vid en titt i de senaste protokollen hittar vi bl a att avslutningsfesten för ungdomar är spikad till söndagen

den 18 november och de äldre har lördagen den 25 november, båda i Järlagården.

Järlas Bästa Orienterare, JBO, koras på följande tävlingar:

<u>våren</u>		<u>hösten</u>	
18/4	Lidingö natt	31/8	Skogsfluffarnas natt
22/4	Finspång (för Siljanskavlens löpare)	2/9	Daq-DM
29/4	Tumba eller Uppsala	7/9	Natt-DM
13/5	Ravinen	23/9	Snättringe
		30/9	Godtemplarnas

För ungdomar räknas 3 tävlingar av 5 (ej natt)  
för övriga räknas 5 tävlingar av 8

OBS! Nackamästerskapet går den 6 oktober.

# Jukolan Viesti

Samling fredag den 15 juni kl 20.30 Stadsgården för avgång kl 21.30 till Åbo. Anländer i god tid, övriga lagmedlemmar dyker upp efter hand. Det är Bengt, Ensio, Harald, Jonas, Lasse, Peter, undertecknad och lagledare Olof. Ragge skjutsade Jonas och Bengt till Stadsgården och i röran bland bilar, bussar och brist på parkeringsplats glömde han att ge Jonas pengar.

Vi reser med buss tillsammans med Gustavsberg, Bromma och Ravinen. Efter en lång väntan får vi våra biljetter. Äntligen på väg (fel! på sjön). Mat kl 21.30, men det är något fel med bokningen, så vi får vänta till andra omgången kl 23.00.

Vad göra nu då? Båten är ny, så att man får ta sig en titt på henne, och det är inte så svårt att finna det man söker. Det finns skyltar och anvisningar. Efter maten är det dags att gå och lägga sig - för uppladdningens skull.

Anländer Åbo lördag morgon. Fortsätter mot Vasa efter en liten rundtur i Åbo. Raka och tråkiga vägar och inte mycket av Finlands tusen sjöar. Under resan norrut är det någon i bussen som föreslår att vi skall göra ett tips på hur lagen i bussen växlar efter första sträckan. Det gäller att tippa ordningsföljden på lagen rätt samt tidsskillnaden till ledande lag. Anländer Vasa vid middagstid. Dags för dagens måltid.

Besöker en restaurang, men tycker nog att det är lite för dyrt, så vi går ut på gatan igen. Ensio frågar en person om det finns något billigt och bra matställe, men han blir erbjuden pengar i stället (en något onykter person), så han kan gå in och äta, där vi nyss kom ut ifrån. Finner ett annat matställe, men nu är det på Harald det hänger, han tycks vara för ung för att få gå in och äta här, men det ordnade sig. Vi övriga skulle se till att han inte drack sprit.

Fortsätter sedan resan öster ut ca 8 mil från Vasa till tävlingsplatsen (Lapua), en liten stad där man flaggade överallt. Bekymmer med tält, men det fixade sig det också.

Damtävlingen pågår men utan något större intresse från vår sida. Men det var ett finskt lag som vann.

Efter invigningstal och div ceremonier så är det dags för vår start och nu står vårt hopp till Ensio, för det gäller att hänga med på första sträckan. Står i slutet av startgården ca 500 m från start. Starten går och jag kan med glädje konstatera att Ensio är med i täten, ca 20:e man av 600 anmälda lag.

Följer med spänning första växlingen för det är nu man skall ta hem **tipspengarna**, men Ensio håller inte för trycket, och här faller många tips.



Brommas man på första sträckan överraskar. Lagen växlar: Ravinen, Gustavsberg I, Bromma OK, Järila, Gustavsberg II. Anders Nissar i Bromma är den ende som tinpar den ordningsföljden och missar tidskillnaden med endast 10 sek. Ensio får problem, kommer till fel gafflingskontroll, är 9,16 min efter täten och placering 267.

Bengt springer som man kan vänta sig, tar in placeringar 116 st till 151. 16.15 efter. Dags för nästa junior, Jonas, som lyckas göra ett praktlopp. Jonas har tydligen använt både fötter och händer, för han har ett fullt sår i handen som måste sys. Han tar in ca 3 min på täten och 94 lag, så att vår placering nu är 57:a, 13,22 min efter täten. Mycket bra gjort!

Lasses tur att ta över. Men här blev det bekymmer med stämplar och annat så placeringen är nu 109:a och 35,58 efter.

Debutanten i laget, Harald, har fått den 5:e sträckan på sin lott och han löper lugnt och säkert. Placering 122:a, 42,47 efter täten.

Så dags för gamlingen i laget på 6:e sträckan. Går i stort sett bra men tappar mycket tid till täten. Placering 103. 54,40 efter.

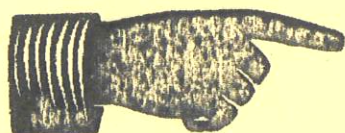
Peters tur att ta hand om 7:e sträckans 15 km. En spurtuppgörelse mellan fyra lag slutar med att norska laget Lynn vann före tre finska lag. Efter ett icke prickfritt löpp anländer Peter med kaveln som 95:e lag, 72,42 min efter segrande Lynn.

Ravinen visade att man är ett mycket bra kavlelag. Utan sina bästa män placerade man sig som 13:e lag. Gustavsberg I blev 54:a.

Järlas placering får nog anses klart godkänd, men med lite tur kunde vi varit bättre. Och helt säkert bättre är vi i nästa års kavle som går i Rovaniemi i norra Finland.

Olof i rollen som lagledare var perfekt, men jag hoppas att få byta med dig till nästa år

Roland



## Storstädning vid Järlagården

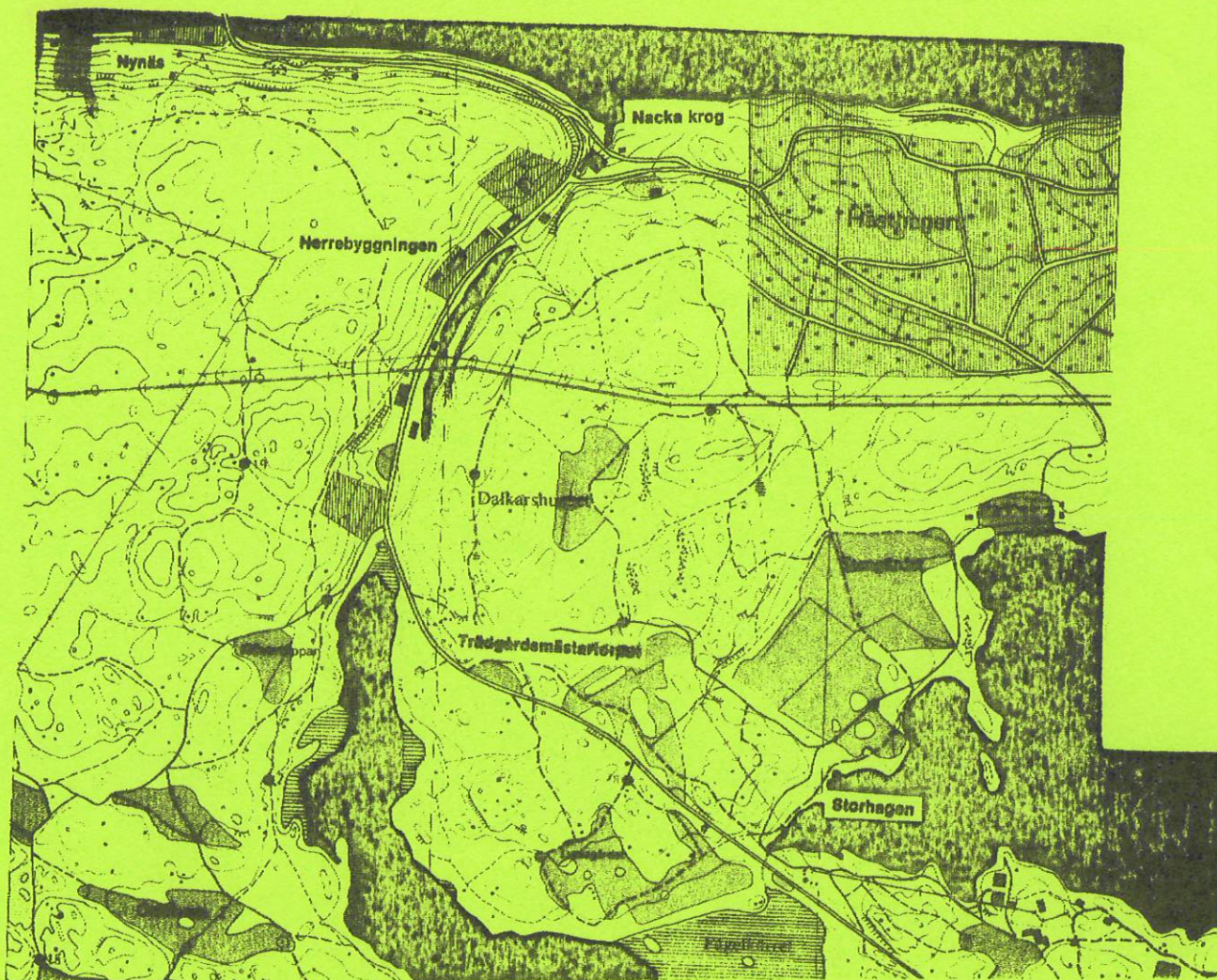


söndagen den 14 oktober kl 09.00-13.00 då vi hugger buskar runt gården, rensar bort kvistar och grenar, fyller i gropar i backen osv. Tag med dig verktyg. Vi bjuder på varm korv och kaffe. Smörgås får du hålla med själv. Visa ditt intresse för en snygg Järlagård med omgivning och ställ upp några söndagstimmar!



# Liten historik kring våra träningsmarker

Sigvard Gretas har läst och bläddrat lite i "Nackaboken" och boken "Nacka Ström" och med vederbörligt tillstånd från författarna kan vi följa utvecklingen från 1500-talet runt vår klubbkåk.



När vi på höstkanten samlas i Järlagården till vår sedvanliga orienterarfest är det väl knappast någon som tänker på att vi är ungefär till antalet lika många som Nackas invånarantal 1887. Antalet invånare i Nacka kapellförsamling var då endast 47 st. Inte heller när vi springer omkring i terrängen intill Järlagården tänker vi så mycket på den historia som döljer sig i de platser vi besöker i vårt sökande efter kontrollskärmar. Naturligtvis finns det en historia bakom många platser och jag skall här återge något av vad som tidigare funnits i omgivningen.

Upphovet till namnet Nacka lär vara berget väster om Nacka kvarn (nuvarande snickerifabriken nedanför Järlagården). Höjder och bergskammar kallades "nacke" i gamla tider och som en följd därav fick området invid strömmen mellan Damm-



torpssjön och Järlasjön namnet Nacka när konung Gustav I omkring 1557 lät uppföra en hammarsmedja vid strömmen. Det som i dag är ett lugnt flytande, ibland illaluktande, vatten var på den tiden en strid ström med tre fall. Trakten var då en obyggd. Någon banad väg fanns inte, utan all samfärdsel från Stockholm måste ske över Hammarby-, Lång- och Järlasjöarna. Hammarbysjön var då inte sänkt till havsnivå. Det var först på 1720-talet som en bro byggdes över sundet mellan Sicklasjön och Nacka. Då tillkom den första Nackanäsbron, en träbro som fick göra tjänst ända fram till 1930, då den ersattes av en betongbro. Dagens trafikanter är väl medvetna om att även den bron har gjort sitt. Att Nacka var en obyggd framgår även av att Kammarkollegium till synes var okunniga om dess existens, i varje fall i kameralt hänseende, fram till slutet av 1600-talet. Först år 1723 företogs skattläggning av Nacka.

Under 350 år var Nacka ström livsvillkoret för det lilla brukssamhället som från 1550-talet växte upp här i ödemarken. Strömmen har drivit vattenhjul för olika industrier från 1500-talets järnhamrar och krutkvarnar, 1600-talets mässingsbruk, 1700-talets papperskvarnar, klädesstampar och mjölkvarnar, vilka senare fortsatte att mala en stor del av Stockholmsbagarnas mjölbehov ända fram till slutet av 1800-talet. Sista kvarnbygget vid Nacka nedre kvarn stod klart 1873. Byggnaden används nu som snickeri.

År 1720 bestod Nacka bruk av Nacka kvarn, en klädesstamp, en krog nere vid Järlasjön, torpet Söderby vid Söderbysjön, torpet kvarnhagen vid Söderbysjöns vik mot Ulfsjön, stugan Storhagen intill Källtorpssjön mellan Stengärdet och Ältavägen, Trädgårdsmästartorpet intill Ältavägen söder om Dalkarlshugget, en åker mot Järlasjön öster om ån, två ängar (Lerbodaängen och Lilla Nacka) en trädgård "med någre oduglige kjörsbärsträn", intill trädgården en hästhage, där det tidigare funnits ett hemman kallat Lerboda samt ett stycke ifrån trädgården två ruddammar.

Brukspatronen måste självfallet ha en ståndsmässig bostad och han bodde därför i "Herrebyggningen", som var föregångare till nuvarande Nacka gård (gula huset, vilket uppfördes 1873). Vidare får man förmoda att det fanns mindre hus för de anställda. Den hästhage som nämnts blev så småningom våra dagars Hästhagen. Från början fanns där emellertid ett hemman kallat Lerboda, vilket ju också framgår av beskrivningen över Nacka bruk. Efter Lerboda fick platsen namnet Hästhagen som från början var ett torp, men som i början av 1800-talet byggdes om till en mindre lantgård.

1902 köptes Hästhagen av en Otto Neumüller. Han lät spränga en väg genom berget så att Hästhagen blev mer lättillgänglig och han byggde även nuvarande Erstagården.

Som tidigare nämnts fanns ingen vägförbindelse till Nacka i början av dess historia. Besökare fick komma sjövägen. Man kan tänka sig att de då gjorde ett uppehåll vid Nacka Bro värdshus, som var beläget söder om kanalen vid Nackanäsbron. Vårdshuset byggdes i början av 1600-talet och stod kvar på södra sidan till 1850-talet, då det flyttades över till Sicklanäs och sedermera blev Nackanäs värdshus. Numera nedbrunnet.

Nacka Bro fick ny bebyggelse efter det värdshuset flyttades över kanalen. Den nya bebyggelsen uppfördes i slutet av 1860-talet och kallades Nynäs.



Nacka ström på  
1600-talet



Så småningom byggdes en väg från Nackanäsbron mot Nacka bruk och vidare mot Tenntorp. Där Ältavägens allt intensivare trafik numera fyller våra lungor med bensinångor slingrade sig ännu så sent som i början av detta sekel en backig väg från Nackanäs, med sin gamla träbro, längs Järlassjön, Nacka ström och vidare mellan stengårdsgårdar mot Källtorp, Snörom och Tenntorp.

En industri, stor eller liten, har i alla tider varit beroende av energi för att kunna drivas. I forna tider liksom nu var vattenkraften av stor betydelse. De olika industrierna efter Nacka ström drevs uteslutande av vattenkraft. Vattnet i Dammtorpssjön räckte emellertid inte till vid alla tider på året, utan reserver måste till. Hästhagsmossen (Orrmossen) som var vattenrik höst och vår, hade sitt utlopp förbi Sågtorp ut i Saltsjön (Duvnäsvisken). För att tillvarata vattnet för industrins behov i Nacka byggdes i mitten av 1700-talet en damm ovanför Sågtorp och ett stort dike grävdes genom mossen mot Källtorpssjön och en ravin ned till sjön rensades upp. Vidare grävdes och sprängdes ett dike längre österut som fick namnet "Stora Sågtorps Grafven" och som ledde ned till Källtorpssjön via Snöroms mosse norr om Snöromsvägen (grusbanan).



Hålligång på Nacka krog på 1700-talet

Vidare kan här nämnas en vattenprocess som inleddes 1854, då förmyndaren för fideikommissarien på Erstavik lät upptaga en grav (ett dike) som ledde Hästhagsmossens vatten till Sandasjön, där de tänkte driva en sågkvarn. De byggde även en fördämning mot Källtorpssjön. Sonen till brukspatronen i Nacka anmälde tilltaget och processen fördes via Svea Hovrätt ända upp till Kungl Måj:t. Erstavik förlorade.

För att reglera vattnet i Källtorpssjön byggdes en damm vid sjöns utlopp till Dammtorp. Ytterligare en vattenreserv fanns i Ulfsjön, varifrån ett dike grävdes till Söderbysjön, och en damm byggdes vid Ulfsjöns utlopp. Likaså grävdes ett dike genom Långkärret, dvs kärret mellan Söderbysjön och Ältasjön.

Lämningar efter alla dessa byggnadsverk finns ännu kvar liksom en del av de gamla husen efter Nacka ström. Den vackra naturen finns även delvis kvar. Ett fult ingrepp gjordes emellertid 1890, då grusåsen, där kapellet var uppfört, började urschaktas. Såret i naturen finns fortfarande kvar nedanför gamla kyrkogården. Anledningen var att det behövdes grus till Lavalns nybygge och till Saltsjöbanan, som då var under byggnad.

Det i beskrivningen från 1720 nämnda Trädgårdsmästartorpet låg intill Ältavägen, där den smala slingrande vägen ned mot Källtorps-



sjön börjar. Om vi följer den slingrande vägen mot Källtrops-sjön passerar vi stengärdet strax före sjön. Stengärdet har fått sitt namn efter de långa stenmurar som omger det. Murarna är mer än 600 m långa och lär innehålla närmare 1000 kubikmeter sten. Murarna har byggts av ryska krigsfångar på 1700-talet. Fångarna fick sysselsättning och eftersom det på grund av bristen på skog fanns en lag som förbjöd trädgårdsstängsel var det ju en passande åtgärd.

När vi passerat Stengärdet och kommer fram mot sjön, kan vi se resterna av en husgrund. Vi som är till åren komna erinrar oss den lilla kiosk som fanns där på 1940-talet. Enligt en karta från 1699 stod då en stuga här som hette Storhagen.

I mitten av vår träningsterräng finns gårdet "Dalkarlshugget", där många av våra nybörjare fått den första kontakten med karta och terräng. Gården har troligen brutits upp till odlingsbar mark i slutet av 1700-talet. Av namnet sluter vi oss till att det var dalkarlar som bröt upp marken.

Intill Altavägen, söder om Dalkarlshugget, finns ett rektangulärt bevuxet kärr som kallas "Knapphållet". Därifrån togs lera som användes vid tillverkningen i den knappfabrik, som fanns vid Nacka ström. Ett liknande "hål" finns på sydvästra sidan om Altavägen.

I beskrivningen över Nacka bruk från 1720 nämns en åker mot Järlasjön öster om ån. Jag har inte riktigt kunnat placera denna åker. Den kan ha varit intill sjön, öster om krogen, men det kan väl också tänkas att det är platsen där Järlagården står. Om så skulle vara fallet, är vi tillbaka där jag började min skildring. Den uppmärksamme har naturligtvis sett resterna av en husgrund intill Järlagården. Enligt en uppgift lär Drottning Kristina ha drivit ett myntslageri på platsen. Man kan förmoda att detta härrör från mitten av 1600-talet under hennes senare del som regent.

Säkert finns det mera att berätta om våra träningsmarker, men det får bli en annan gång.

Vid pennan Sigvard

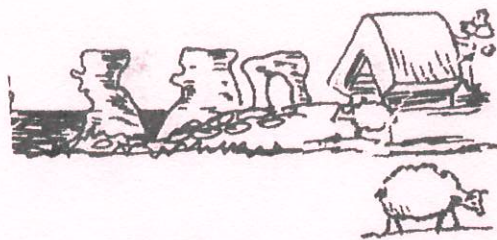
## Vandringspris i KM klass H21

för det bästa sammanlagda resultatet i Natt-, Dag- och Lång-KM på seniorbanan kommer att instiftas fr o m i år för att få lite större anslutning till den längsta banan. Hur statuter-

na skall se ut är inte fastställt ännu, men skall i alla fall vara klart till årsfesten och prisutdelningen är det tänkt. Ett KM har ju redan gått i år men två finns kvar att tävla om. Så sätt i gång med hårdkörningen nu och se till att du får premiärinteckningen i pokalen, stånkan eller vad det nu blir!

# Rapport

## från Gotland



För att få en aktiv semestervecka reste en liten tapper skara från Järfa till Gotland i juli. Det var den alltid pålitlige Gotlandsfararen Lennart Lindström, det var Åke och Ulla-Britta, det var Janne Lindgren åd familj och till sist Kalle och jag.

Vi förväntade oss sommar och sol. Vi fick sommar och regn. Kalle och jag hade vissa förningar om detta så vi hade skaffat oss sängplatser inomhus, men de övriga kämpade tappert och sov i tält. Lennart hade dock ordnat en "reträtsäng" i Visby som han utnyttjade på slutet.

Eftersom jag då inte befann mig på tältplatsen gick jag miste om att se ansiktsuttrycken hos Åke och Ulla-Britta när de packade upp sitt tält och fann att innertältet saknades. De lär ha varit sevärda! Jag gick dessutom miste om den surströmmingsskiva som Järlaiterna arrangerade på tältplatsen i skarven mellan 2- och 3-dagarsorienteringarna.

Det händer mycket på Gotland på sommaren, många turister söker sig ju dit. Sökte man "kulturella" aktiviteter fanns det mycket att välja på. Åke och Ulla-Britta upplevde en fin aftonkonsert i Lärbro gamla kyrka och Kalle och jag såg en kväll ett intressant bygdespel vit Peters nära Misseviken.

Men vi orienterade också med mycket växlande framgång. Det började med 2-dagars den 7 och 8 juli. Åke vann 1:a dagens etapp, höll dock inte inför trycket andra dagen och slutade som 6:a. Ulla-Britta gick åt andra hållet, 6:a första dagen och slutade som 4:a. Lennart gick lugns och säkert och fick en fin tredjeplats sammanlagt. Janne hade en dålig första men en bättre andra dag. Hur gick det då för Kalle? Ja, det har jag glömt och eftersom Kalle är i Finland och bevakar VM när jag skriver detta så kan jag inte fråga honom. Men själv gick jag ovanligt bra, blev 2:a första dagen och slutade som 3:a. Det har jag inte glömt.

Sedan fick vi vila måndag och tisdag. Men några Järlaiter kunde inte hålla sig utan sprang träningsorientering medan vi andra laddade upp inför Visborgs OKs 3-dagars.

Första etappen gick nära Visby, etapp 2 och 3 vid Lärbro på nordöstra Gotland. Ulla-Britta gick fortfarande lugnt och säkert med placeringarna 6, 5, 4. Lennart gick ut hårt, segrade på både etapp 1 och 2. Han startade den 3:e etappen med en klar ledning, men något hände ute på banan så att två man hade redan nått målet innan Lennart kom. Janne var ganska nöjd efter 2 dagar, startade sent 3:e dagen och resultatet sammanlagt för hans del är för mig okänt. Kalle rehabiliterade sig något från 2-dagars. Åke och jag deltog också. Efter 3 dagar konstaterade vi att det finns så mycket mera i livet än orientering. Resultat? Nej, det förbigår jag med tystnad.

# Lägret i Ulriksberg

## 23-29 juli

Vi var tyvärr endast 7 man som ställde upp. Matts var redan på plats och hade hört stugfogden Ronnegård berätta ett flertal gånger om hur roligt det var att trevliga orienterare skulle bo i stugan. Han hade också berättat om hur fint man kunde sladda gårdsplan med hans senaste uppfinning.

När sedan Lasse äntrar gårdsplan med sin BMW och dess hästkrafter, blir det två stora runda ringar i det grus som eventuellt blev kvar. Resten hamnade på omkringliggande gräsmattor. Ronnegård kom ut chockad, hälsade och stack iväg med rivstart.

Efter denna fina entré var det bara att inta gården. Den var stor, och vi bestämde oss för att hålla till i en trerummare på övervåningen. Vi avverkade ett 70-minuters löppass och förvånades över hur jäklig terrängen var.

Sedan bar det av in till Fredriksberg för att fixa kartor och handla. Handla gjorde vi både rikligt och gott, fina kartor fick vi också tag i. Kvällen bestod av fotboll, bad och bärplockning. De senare intogs med rikliga mängder vispgrädde. En perfekt avslutning på middagen (spagetti + köttfärssås).



Ulriksbergs IK

Nästa dag var det dax för OL-träning. Banorna lades vid skrivbordet. Vi startade på

### Solbergshöjdsbladet

Man kan undra vad namnet kommer ifrån. Någon solstråle har knappast lyckats bryta igenom den vegetationen. Svårt var det, alltför risigt och tätt, så den kartan betackade vi oss för i fortsättningen. Lunch käkade vi vid ett bad i Fredriksberg. Avkoppling och sedan dax för nästa pass.

Matts hade fått lite ont i benen, så han gick in för hjortronplockning i stället. Hjortronen var veckans vätskekontroll. Det var bara att riva åt sig några bär när orken började tryta.

Kvällen var ganska lik föregående, bara med ännu mer bär och vispgrädde. Bären hade också ändrat färg. Det är konstigt vad många öde jortgubbsland det finns här uppe!

Onsdag: Endast ett träningspass men på

**"Världens  
bästa bana"**

Vi fick nog världens längsta tid på den banan. Trots hjortronplockande gick vi på knä på slutet. Skogen var full av döda orenar som man rev sig på, så efter den här dagen flyttades träningen till mänskligare terräng åt Grangärdehållet till. Matts lämnade oss den här dagen, för han var tvungen att åka och jobba, alltså en mindre att bråka med.

Torsdag: Träning i härlig terräng, men när eftermiddagsregnet blev värre och kom tidigare än vanligt, blev vi plötsligt mycket sugna på pizza. Sådant går ju att bota. Därför tog vi bilarna in till Ludvika och uppsökte pizzerian. Efter den utsökta måltiden hade det självklart klarnat upp igen, så vi blev tvungna att avverka eftermiddagspasset.

Det hade tjuvatats mycket om Ensios berömda pannkakor, och på kvällen skulle dom avnjutas. Lasse skulle fixa soppan. Det värsta var att han gav sig på pannkakorna också. De som åt Ensios blev förtjusta, men åker man på Lassepannkaka på 3,5 mm, vill man inte se åt pannkakor längre.

---

trekommafem millimeter

Nästa dag började det kännas att vi avverkat ett antal pass, och med tanke på söndagens tävling tog vi bara ett den här dagen. Anders och Stefan grillades extra hårt i orienteringsteknik och eftermiddagen tillbringades vid den mysiga sjön.

På kvällen mutades de två yngsta med bullar, så att de äldre pojkarna kunde åka till Nås. Där spelade nämligen Boppers i folkparken. Efter en halvtimmes smygande hade vi lurat Nås på hundra kronor, och endast Bengts byxor tog lite skada. En kul kväll och när vi kom tillbaka försökte vi få ut Stefan och Anders på natträning, men det gick dom inte på.

Lördagen inleddes med lätt löppass, städning av huset och uppladdning med kortspel och musik. Musik brukar hjälpa Frank och grabbarna men tydligen inte oss.

Vi lämnade gårdagen på söndagsmorgonen i utmärkt skick, till och med gårdsplanen hade vi fått fason på.

Resultaten från



i tidningen. Det hade kul. Och det knappast i energisparandets tecken. tävling finns på annan plats viktigaste för oss var att vi hade vi. Hemresan gick bra men

Peter

# Järla i tvåan

## - efter seger i trean

Vi vann div. 3 södra över 9 andra klubbar, vilka var Farsta, Fredrikshov, Hammarby, Rävorna, Stockholm OK, Skogsluffarna, Tyresö och Älvsjö. Serien omfattade 4 banor: 2, 4, 6 och 8 km och varje klubb fick starta med max 8 st på varje bana, varav de tre bästa skulle räknas från resp. bana. Tävlingen kördes med en våromgång och en höstomgång, och före höstens tävling hade vi en ledning med 8 minuter, vilket det gällde att slå vakt om. Och vi stod pall för favorittrycket och gjorde även en bra omgång den 25 augusti ute vid Källängensskogen där IFK Lidingö stod för arrangemanget. Vi drygade nu ut vårt försprång med ytterligare tio minuter och vann således sammanlagt med 18 minuter närmast före Farsta OK, Stockholms OK och Tyresö.

Och dessa ingick i laget:



	<u>På våren</u>	<u>På hösten</u>
Bana 1	Lasse Längberg Anders Fitger Peter Sandström	Lasse Längberg Ensio Kolari Peter Sandström
Bana 2	Jonas Andersson Gustav Grandin Ensio Kolari	Dan Danielsson Anders Fitger Ake Svensson
Bana 3	Ragnar Andersson Bengt Hall Harald Stjernst.	Ragnar Andersson Bengt Hall Harald Stjernström
Bana 4	Tomas Billing Birger Johanson Erik Hägebo	Tomas Billing Stefan Danielsson Seth Nordahl

Och till nästa års serie återfinns vi i div. 2, där säkert motståndet blir hårdare, men då har ju även vi blivit ett år bättre!

## KM i banläggning

Här följer resultaten från KM i banläggning. De var borta vid förra numrets pressläggning, men tack vare det myckna regnandet i sommar har de åter flutit upp.

<u>KLUBBMÅSTARE:</u>	Anders Asplund	2422 p
2	Rune Rova	2191 p
3	Harald Stjernström	2160 p
4	Gustav Grandin	2077 p
5	Jussi Kolari	2039 p
6	Heikki Kolari	2019 p
7	Jan Lindgren	1979 p

<u>KLUBBMÅSTARE</u> <u>DAMER :</u>	Terttu Kolari	1413 p
---------------------------------------	---------------	--------



<b>23 Fredag</b>		<b>24 Lördag</b> <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px;">47</span>		
Klemens	327	1979-11-23	Gudrun	
			328 1979-11-24	
8			<b>JÄRLAFESTEN</b>	
9				
10				
11				
12	<b>KÖP UT!</b>		<b>Söndag</b>	
13			Katarina 329 1979-11-25 Domssöndag	
14				
15				
16				
			<b>November '79</b>	



Vik lördagen den 24 november 1979, då vi hoppas att kunna ses i Järlagården för att i klubbkompisars glada lag fira säsongavslutning med mat, prisutdelning, dans m m, m m, m m.

Närmare detaljer beträffande tider, avgifter och förhållningsregler kommer att framgå av särskild inbjudan.

Pricka alltså in lördagskvällen den 24 november i din almanacka - och stryk förslagsvis Domssöndagen helt.

Festvärdinna denna gång är Harriet Nordlander.



## Femdagars 1980

kommer att hållas i Uppland den 21-25 juli 1980 och för att vi inte äm en gång skall inkomma för sent med vår anmälan gäller det att till nästa år vara ute i god tid. Alltså: Du som tänker springa 5-dagars nästa år anteckna dig på särskild lista som finns i pärmen på Järlagården omgående och senast den 1 oktober. Så att ditt deltagande är helt klart när inbju än kommer, och den beräknas utskickas till klubbarna under oktober månad. Anteckna också om tältplats önskas. Och har du inte möjlighet att nå pärmen i Järlagården kan du ju ringa direkt till Rune Rova, tel 716 49 16.

# RESULTAT

## Ymers int.orientering 1 maj 1979

### H 21 A

1 A. Wilander, OK Gisle	81.12
47 Anders Hall	110.55

## Igulfejden 26 maj

### H 50 A

1 L. Branth, Västerås	52.23
46 Sven Hanning	67.55

### H 17-18 A2

1 R. Niederbach, Nolaskog.	45.04
45 Jussi Kolari	62.07

## Sommarlägret Brantbrink Nattävling 3 juni

### Bana A

1 H. Nyberg, Skogsluff.	10.32
18 Johan Larsson	
18 Johan Bivstedt	13.20
18 Magnus Larsson	

### Bana B

1 K. Skogsberg, Rågsved	14.56
53 Jimmy Eriksson	21.38
53 Hans Forsell	

### Bana C

1 P. Norman, SOL	19.34
39 Fredrik Roeck-Hansen	29.53
30 Anders Haglund	
36 Stefan Danielsson	31.03

### Bana D

1 T. Staaf, Tumba	28.00
41 Heikki Kolari	37.20
55 Gunnar Johansson	42.27

## Lägerbudkavlen 4 juni

### Lilla kavlen

1 Gustavsbergs IF	28.11
14 Järila	32.58

### Stora kvalen

1 Solna OK	110.42
48 Järka IF lag 1	149.52
52 Järila IF lag 2	150.41

## Nipstigen 10 juni

### H 21 E

1 M. Andersson, Hjurunda	69.42
16 Jonas Andersson	80.46

## Alliansen, Polisens IF 14 juni

### Bana 2

1 R. Hansson, Snättringe	41.30
10 Rolf Svensson	53.55

### Bana 4

1 O. Samuelsson, Hammarby	20.55
4 Brita Svensson	34.15

## Sverigeluffen 23 juni

### H 19-20 E

1 L. Holmquist, Sundsvall	68.10
14 Jonas Andersson	95.17

### H 50

1 T. Hansson, Rehns BK	40.18
12 Ragnar Andersson	44.30

## Buvallsträffen 24 juni

### H 19-20 E

1 L. Holmquist, Sundsvall	75.29
3 Jonas Andersson	80.36

### H 50 A

1 T. Hansson, Rehns BK	49.50
2 Ragnar Andersson	52.07

## Alliansen, Godtempl. 28 juni

### 8 kilometer

1 P. A. Eriksson, Södertälje	52.34
9 Bengt Hall	69.19
10 Ake Svensson	69.25
14 Jan Lindgren	74.54

### 6 kilometer

1 E. Retsloff, Hellas	56.40
15 Karl-Bernt Gawelin	80.03
17 Sven Hanning	82.27

### 4 kilometer

1 G. Hermundstad, Örby	39.01
2 Birger Johansson	40.19

## Östersunds 2-dagars 7-8 juli

### H 50

1 R. Gustavsson, Halmstad	103.21
7 Ragnar Andersson	126.34

Sofia CK sommartävling 17 juli

Mellanbanan

1 C. Näsholm, Mälarhöjden	41.30
7 Dan Danielsson	51.37

Alliansen, Rågsveds Scouter  
19 juli

Långa banan

1 K. Holm, OK Rävorna	71.20
3 Roland Ahling	79.44

Mellanbanan

1 G. Persson, Enskede	57.18
4 Dan Danielsson	68.05
6 Erik Höggebo	74.12
19 Stefan Danielsson	105.50

Korta banan

1 Birger Johansson, Järfa	25.30
17 Olle Larsson	47.30
22 Brita Svensson	57.40

Grangärdeträffen 29 juli

H 21 E2

1 O. Persson, Ockelbo	87.46
16 Ensio Kolari	101.39
19 Lars Längberg	107.88

H 17-18 E

1 A. Olsson, OK Svackan	52.64
26 Bengt Hall	69.05

H 21 A1

1 M. Tibell, Långhundra	73.35
29 Peter Sandström	86.31

H 19-20 A

1 J. Nilsson, Gävle OK	63.61
8 Ake Svensson	75.89

H 13-14 A

1 U. Engström, OK Sfären	30.76
52 Stefan Danielsson	51.11
69 Anders Haglund	67.61

D 43 A

1 V. Kjellgren, Krylbo	44.91
25 Brita Svensson	63.64

Direktbana 2

1 B. Hellberg, Kjula	33.99
31 Rolf Svensson	51.29

Direktbana 3

1 P. Lilja, Sthlms OK	55.58
23 Matts Andrée	79.98

OK Norrtälje 4 augusti

H 21 E

1 M. Haraldsson, G-berg	86.52
25 Peter Sandström	98.09

H 56

1 K-A Hassmén, Vällingby	42.53
2 Birger Johansson	43.33
4 Erik Höggebo	49.04

Sidensjö IK 4 augusti

H 19-20 E

1 T. Eriksson, Sundsvall	79.31
8 Jonas Andersson	103.17

Väddö OK 5 augusti

H 56

1 K-A Hassmén, Vällingby	45.21
11 Birger Johansson	55.28

Södertälje IF 5 augusti

H 21 E

1 G. Pettersson, Mälarh.	76.06
13 Lars Längberg	87.11

Direktbana 4

1 Ensio Kolari, Järfa	47.08
-----------------------	-------

Mälarhöjdens träningsorient.  
9 augusti

Långa banan

1 L. Palmqvist, Järfälla	55.10
4 Bengt Hall	61.17

Mellanbanan

1 H. Pettersson, Stigfinn.	39.55
23 Ake Hall	63.15

Korta banan

1 P. Lindström, Skogsluff.	36.00
8 Ulla-Britta Hall	50.15

OK Rodhen 11 augusti

H 17-18 A

1 C. Eriksson, Tierp	58.30
3 Bengt Hall	64.44

Bergslagsträffen 11 augusti

H 50 A

1 R. Forsgren, Hedströmmen	52.19
20 Sigvard Gretas	72.25

Rotebro IS 12 augustiH 21 A

1 L. Sjökvist, Täby SOK	87.41
4 Ensio Kolari	94.41
13 Peter Sandström	104.36
53 Mats Nordahl	135.48
54 Jan Lindgren	137.15

H 21 C

1 R. Ekholm, Bromma MS	46.57
14 Börje Larsson	68.50

H 35 B

1 B. Lindberg, Råmäs	51.13
46 Rune Rova	80.13

H 50 A

1 G. Boudrie, Väsby	45.11
4 Ake Hall	50.29
33 Sven Hanning	65.51

H 19-20 A

1 I. Wiking, Järfälla	74.07
14 Ake Svensson	98.34

H 17-18 A

1 M. Hill, Tumba	49.17
6 Bengt Hall	56.23

H 13-14 A

1 P. Fors, Tureberg	35.31
23 Anders Haglund	51.04

D 35 A

1 B. Thunell, Lidingö	52.52
20 Terttu Kolari	107.25

D 43

1 M. Bergstrand, SOL	45.32
16 Brita Svensson	70.48

D 50

1 A. Lindberg, OK Enen	39.37
8 Ulla-Britta Hall	56.17

Direktbana 5

1 S. Svangren, Sthlms OK	48.48
4 Dan Danielsson	52.22
10 Karl-Bernt Gawelin	61.05

Direktbana 6

1 P-J Wikfors, Österåker	60.24
24 Gustav Grandin	85.35

Hedströmsträffen 12 aug.H 19-20 E

1 S. Börjesson, Hagaby	63.46
32 Jonas Andersson	95.39

Hedströmsträffen fortsH 50

1 T. Eriksson, Surahammar	52.42
7 Ragnar Andersson	56.26
23 Sigvard Gretas	65.13

Arlaträffen 12 augustiH 21 E

1 M. Eriksson, Hagaby	83.07
27 Lars Längberg	102.40

Hellas 19 augustiH 21 E1

1 R. Kusgård, Södertälje	86.56
23 Ensio Kolari	98.50
41 Anders Fitger	110.00

H 21 E 2

1 H. Carlsson, Österåker	97.58
3 Peter Sandström	98.45

H 19-20 E

1 L. Sjökvist, Täby	73.55
16 Jonas Andersson	84.17
25 Ake Svensson	90.59

H 17-18 E

1 A. Fyrö, Österåker	54.05
7 Bengt Hall	63.44

H 21 A

1 T. Lindberg, Rotebro	87.08
46 Jan Lindgren	109.44
59 Gustav Grandin	114.57

H21 C

1 K Modin, Farsta	64.05
4 Matts Andrée	82.23
14 Börje Larsson	122.45

H 35 A

1 L. Strandberg, G-berg	71.13
17 Roland Ahling	89.13

H 35 B

1 G. Persson, Enskede	71.56
9 Dan Danielsson	76.35

H 50 A

1 M. Andersson, Lidingö	52.26
15 Lennart Lindström	65.52
19 Ragnar Andersson	67.53
21 Ake Hall	68.58
23 Seth Nordahl	71.04

H 56

1 T. Lundberg, Bromma	50.30
18 Erik Häggebo	60.57

Hellas 19 aug. forts.H 13-14 A

1 P. Wollbrant, Tullinge	37.44
16 Anders Haglund	47.31
38 Stefan Danielsson	57.14
41 David Eiderbrant	59.22

D 35 A

1 A-M Fehrnström, Enebyb.	53.17
19 Terttu Kolari	82.00

D 50

1 U. Jansson	55.15
7 Ulla-Britta Hall	67.42

Direktbana 5

1 J. Larsson, Mälarhöjden	45.28
14 Gunnar Johansson	68.54

Cirkelskubbet 26 aug.H 21 A

1 P-O Wallén, Österåker	97.45
10 Anders Fitger	111.18
18 Peter Sandström	117.41

H 21 A 1

1 B. Andersson, Spårvägen	97.24
38 Jan Lindgren	132.56
44 Mats Nordahl	154.18
45 Gustav Grandin	169.27

H 35 B

1 S. Andersson, Lidingö	57.05
4 Dan Danielsson	59.01
63 Rune Rova	85.21

H 50 A

1 I. Norin, Gustavsberg	53.46
30 Seth Nordahl	76.28
36 Lennart Lindström	81.54

H 17-18 A

1 H. Larsson, Tumba	55.00
11 Bengt Hall	58.41
22 Heikki Kolari	63.41
30 Jussi Kolari	67.11
41 Harald Stjernström	72.00
49 Olof Stjernström	77.44

H 13-14 A

1 C. Andersson, Tullinge	33.45
17 David Eiderbrant	40.39
34 Stefan Danielsson	46.43
43 Anders Haglund	50.50

Cirkelskubbet fortsD 35 A

1 G. Larsson, Tullinge	62.48
19 Terttu Kolari	117.18

Direktbana 1

1 G. Ljungberg, EIF	20.28
12 Jan Gustavsson	34.25
13 Krister Gustavsson	34.36

Direktbana 3

1 L. Toften, Järfälla	44.07
14 Börje Larsson	85.07

Direktbana 4

1 Hans Forsell, Järfa	39.40
14 Jimmy Eriksson	74.57

Serien Div 3 Södra 25 aug.

1 Järfa IF (491.04+428.22)	919.26
----------------------------	--------

Bana 1

Ensio Kolari	56.49
Peter Sandström	57.06
Lars Långberg	59.15
	173.10

Bana 2

Anders Fitger	41.37
Ake Svensson	44.54
Dan Danielsson	48.20
	134.51

Bana 3

Bengt Hall	24.13
Ragnar Andersson	26.51
Harald Stj-ström	27.14
	78.18

Bana 4

Tomas Billing	12.48
Stefan Danielson	13.41
Seth Nordahl	15.34
	42.02

Skogsluffarnas natt 31 augH 21 A

1 G. Petterson, MIK	76.15
23 Gustav Grandin	115.26

H 35 B

1 B. Sjöberg, Tumba	64.24
18 Rune Rova	86.50

H 50

1 S. Roos, Snättringe	57.40
9 Ake Hall	71.59

H 17-18 A

1 H. Persson, Österåker	53.45
6 Bengt Hall	58.17
H 13-14 1.β Axelsson, Tull.	22.23
30 David Eiderbrant	38.48

# Vi gratulerar



16/9	Juha Kolari	17 år
20/9	Berit Lindgren	54 år
24/9	Birger Johansson	57 år
26/9	David Eiderbrant	14 år
26/9	Bruno Appelgren	38 år
27/9	Sven Österberg	52 år
30/9	Björn Norrbom	34 år
30/9	Björn Unnefeldt	41 år
1/10	Ragnar Andersson	54 år
3/10	Terttu Kolari	42 år
7/10	Anna Gretas	55 år
7/10	Jesper Sundström	10 år
8/10	Leif Eriksson	49 år
10/10	Magnus Eriksson	11 år
12/10	Lars Gretas	23 år
18/10	Ragnar Stjernström	13 år
29/10	Roland Ahling	37 år
5/11	Harald Stjernström	17 år
6/11	Ake Hall	54 år
20/11	Sven Hanning	50 år
25/11	Andreas Schibbye	13 år
27/11	Ulrika Sjöberg	10 år
28/11	Anders Haglund	14 år
2/12	Anders Asplund	24 år
3/12	Carina Danielsson	12 år
10/12	Per-Olov Bengtsson	54 år
10/12	Lena Bragnell	41 år
10/12	Sigvard Gretas	54 år
13/12	Julia Kleen	9 år

## Ständig medlem i Järila IF

Borde den eller de automatiskt bli som vinner ett SM i klubbens färger. Det har väckts förslag om detta och det är något som vi tycker absolut borde införas på direkten. Och självfallet vidare uppåt på skalan som NM, EM och VM. Den hedersbevisningen borde vi ha råd att kosta på våra mästare. Svenska mästare har vi ju fått sex sedan klubben stiftades. Vi tänker motionera om detta på Huvudstyrelsens årsmöte. Men det möter ju inte något hinder för dessa att även i fortsättningen köpa 100-kronorskortet . . .

Redaktör och ansvarig utgivare Ake Hall

## Gångbudkavle

kommer att anordnas söndagen den 21 oktober vid Skogshyddan i Erstaviksterrängen. Och då räknar vi med stor uppslutning av såväl den färskaste nybörjare som den med mångårig branschvana i Järlas orienterarfärger. Närmare upplysningar får du strax före tävlingsdagen i vår telefonsvarare.

## Efterlysning

Trots ivrigt letande är och förblir Johan Bivstedts svartvita Järilatröja borta och efterlyses härmed. Troligtvis blev den kvar på ungdomslägrät i Brantbrink den 1-4 juni. Har du av misstag fått en tröja för mycket, kontakta Johan på telefon 49 70 15. Han skulle bli jätteglad!

## Natt- och Dag-KM

är det meningen att vi skall köra fredag-lördag 11-12 oktober ute på Gålö. Vi hyr några av idrottsstyrelsens stugor där för övernattning och serveringen för gemensam samvaro. Något att servera får du dock hålla med själv. Kartan är inte helt ny i skala 1:20 000 och terrängen rätt kuperad, men det skall säkert ordna sig. Ring telefonsvararen!

## HÖGT PÅ ASEN

At alla håll blott vilda åsar blåna  
i ödemarkens vida, fjärran län.  
Det susar mäktigt i miljoner trän  
i skog som yxan än ej hunnit råna.  
Här ryker icke härd, ej hane galar,  
här hörs ej människoröst, men  
ljudlös dalar  
på svarta skogar höstens första snö.

Bertel Gripenberg

## Nästa nummer av Järlanytt

blir julnumret som utkommer vecka 51 och innehåller bl a reportage från 25-manna, Lång-DM, resultat, julnötter med fina priser och mycken annan läsning om vi bara får in ditt manus före den 1 december!

